

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 86 (1968)
Heft: 110

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Samstag, den 11. Mai 1968
Berne, samedi 11 mai 1968

1015

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang
86^e année

N° 110

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregie: Publicitas AG - Inserionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

N° 110 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Pollux A.G., Chur.
Arkana Development & Sales AG, in Zug.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

IPHARMEX (Internationale Apotheker-Fachmesse), Basel. - IPHARMEX (Exposition internationale de la pharmacie), Bâle.
Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzuzeigen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverscherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fallig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzuzeigen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverfälscht worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzuzeigen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite a lieu, à l'égard du failli, le cours des intérêts et toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

K. Zürich - Konkursamt, 8810 Horgen (1009)

Vorläufige Konkursanzeige

Ueber der Kunststoffwerk Horgen AG., Bahnhofstrasse 29, Horgen, Herstellung und Vertrieb von Rohstoffen, Halbfabrikaten und Fertigerzeugnissen der Kunststoff- und Holzindustrie usw., ist am 2. Mai 1968 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Kt. Zürich - Konkursamt Winterthur-Altdorf, 8400 Winterthur (1010^f)

Gemeinschuldner: Hartmeier Johann, geb. 1920, von Wettingen, Kaufmann, wohnhaft in Winterthur, Bürglistrasse 4.
Eigentümer folgender Liegenschaften:
1. In Zürich 11, Quartier Schwamendingen: Kat.-Nr. 2110: Wohnhaus Assek.-Nr. 306 an der Ueberlandstrasse 38, mit 374,6 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
2. In Kollbrunn, Gemeinde Zell (Zürich): Kat.-Nr. 165: 1003 m² Wiesen im Ibergerrain.
Datum der Konkurseröffnung: 24. April 1968.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 21. Mai 1968, 14 Uhr, im Restaurant «Gotthard», 1. Stock, Untertor 34, Winterthur.
Eingabefrist: bis 13. Juni 1968.

Ct. de Berne - Office des faillites, 2740 Moutier (994)

Failli: Wisard Martial, 1942, gratteur, Corcelles (Berne).
Date de l'ouverture de la faillite: 29 avril 1968.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.
Délai pour les productions: 31 mai 1968.

Ct. de Fribourg - Office cantonal des faillites, 1700 Fribourg (995)

Faillie: Société Immobilière Marie-Madeleine S.A., toutes opérations en matière immobilière, avenue de la Gare 6, à Fribourg, propriétaire de Part. 289 de la commune de Marly-le-Petit.
Date de l'ouverture de la faillite: 6 mai 1968.
Première assemblée des créanciers: mardi 21 mai 1968, à 17 heures, à la salle du Tribunal, maison de justice, à Fribourg.
Délai pour les productions: 12 juin 1968.

Kt. Basel-Stadt - Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel (1029)

Gemeinschuldner: Hänggi-Eigenmann Othmar, Inhaber der Firma «Möbel-Hänggi», Handel mit Möbeln, Leonhardsgraben 8, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 22. März 1968.
Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 29. Mai 1968, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre).
Eingabefrist: bis und mit 11. Juni 1968.

NB. Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 29. Mai 1968, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Kt. Basel-Stadt - Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel (1030)

Vorläufige Konkursanzeige

Ueber Real-Martin Bruno Ettore Ercole, Davidsbodenstrasse 14, gewesener Kollektivgesellschaft der Firma «Gündeli Carrosserie, Reali, Volk, Denzer», in Basel, wurde am 22. April 1968 der Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Kt. Schaffhausen - Konkursamt, 8200 Schaffhausen (996)

Gemeinschuldner: Schwerzmann Karl Franz, Autoelektriker, von Zug, Grenzgarage, Klettgarerstrasse 41, Neuhausen am Rheinfluss.
Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1968.
Erste Gläubigerversammlung: 21. Mai 1968, 15 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes, Vordergasse 26, II. Stock, Schaffhausen.
Eingabefrist: bis 11. Juni 1968.

NB. Die Konkursverwaltung gilt zur sofortigen Verwertung der Masseaktiven, zur Hauptsache bestehend aus einer Garage-Einrichtung sowie einem Lager an Bestandteilen und Autozubehör, ermächtigt, sofern die 1. Gläubigerversammlung nicht anders beschliesst oder - bei mangelnder Beschlussfähigkeit dieser Versammlung - die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 21. Mai 1968 beim Konkursamt Schaffhausen nicht schriftlich dagegen Einspruch erhebt. Diese Ermächtigung schliesst auch das Recht zum Abschluss von Freihandverkäufen in sich ein. Den Gläubigern wird Gelegenheit geboten, dem obgenannten Konkursamt bis zum 21. Mai 1968 schriftliche Kaufofferten für die Masseaktiven einzureichen.

Kt. St. Gallen - Konkursamt Untertheilthal, 9430 St. Margrethen (1011)

Gemeinschuldner: Krapf Josef, Landesprodukte und Transporte, Dorf, Altenrhein.
Konkurseröffnung: 22. April 1968.
Ordentliches Verfahren. Art. 232 SchKG.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 15. Mai 1968, 14 Uhr, im Restaurant «Mineralbad», St. Margrethen.
Eingabefrist für Forderungen: 10. Juni 1968.

Kt. St. Gallen - Konkursamt Untertoggenburg, 9230 Flawil (1012)

Gemeinschuldner: Hug-Steinle Hans, Hilfsarbeiter, Hochwacht, Bronschhofen, bevormundet durch Th. Ammann, Ruhbergstrasse 34, Flawil.
Konkurseröffnung: 25. März 1968.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 31. Mai 1968.

Kt. Graubünden - Konkursamt, 7000 Chur (997)

Schuldnerin: Schönfels AG., Lürliadstrasse 10, Chur, jetzt Loestrasse 6, Chur.
Datum der Konkurseröffnung: 6. Mai 1968.
Summarisches Verfahren. Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 1. Juni 1968.
NB. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit leistet und einen Kostenvorschuss von Fr. 1000.- innert zehn Tagen einsetzt.

Kt. Aargau - Konkursamt, 5630 Muri (1013)

Gemeinschuldner: Meyer Traugott, geb. 11. November 1934, des Theodor, Transporte, von Uezwil, in Rüstenschwil, Gemeinde Au (Aargau).
Konkurseröffnung: 29. April 1968.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: 3. Juni 1968.

Kt. Thurgau - Betreibungsamt Tobel, 9501 Tägerschen, für das Konkursamt Mönchwil (1014)

Gemeinschuldner: Küttel Paul, Schweinehändler, von Gersau, wohnhaft in 9555 Tobel.
Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1968.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger das ordentliche Verfahren verlangt und den nötigen Kostenvorschuss von Fr. 1000.- leistet.
Eingabefrist: bis 31. Mai 1968 an das Betreibungsamt Tobel, in 9501 Tägerschen.

Ct. de Vaud - Office des faillites, 1000 Lausanne (998)

Faillie: Rowex S.A., appareils ménagers, avenue de Senalèche 1, à Pully, magasin à la rue du Midi 16, à Lausanne.
Date du prononcé: 25 avril 1968.
Faillite sommaire, art. 231 L.P.
Délai pour les productions: 31 mai 1968.

Ct. de Vaud - Office des faillites, 1800 Vevey (999)

Failli: Lemp-Roth Max, 1923, boulanger, anciennement rue de Lausanne 12, à Vevey, en fuite, sans domicile connu actuellement.
Date de l'ouverture de la faillite: 23 avril 1968.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.
Délai pour les productions: jusqu'au 31 mai 1968.

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG. 249-251) (L.P. 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich - Konkursamt Högge-Zürich, 8000 Zürich (1000)

Lastenverzeichnis, Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über Rütishauser Hugo, geb. 1921, von Zürich, Vertreter, Krätzelstrasse 56, 8105 Regensdorf, liegen das Lastenverzeichnis bezüglich der Liegenschaft in Stettfurt (Thurgau), der Kollokationsplan und das Inventar der beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses und des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Mai 1968 an gerechnet, mittels Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf anhängig zu machen, ansonst das Lastenverzeichnis und der Kollokationsplan als anerkannt gelten. Innert der gleichen Frist sind
a) Beschwerden über die Ausscheidung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Dielsdorf, als Aufsichtsbehörde, anhängig zu machen;
b) Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche beim obgenannten Konkursamt einzureichen.

Kt. Zürich - Konkursamt, 8800 Thalwil (1015)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes

In der konkursamtlichen Liquidation über den ausgeschlagenen Nachlass des am 1. Juli 1966 verstorbenen Winkelmann-Hengy Albert Karl, 1922, von Thalwil und Affoltern am Albis, wohnhaft gewesen Weinbergstrasse 5, 8800 Thalwil; unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kommanditgesellschaft «Maison Violette», Violette & Charles Winkelmann-Hengy & Co., Handel mit Corsets und Damenwäsche, Limmatquai 70, Zürich I; liegt der durch eine verspätet angemeldete, zugelassene und anerkannte Forderung ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes bezüglich dieser nachträglichen Forderung sind innert zehn Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Mai 1968 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen mittels Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, ansonst der Kollokationsplan in bezug auf die Ergänzung als anerkannt betrachtet wird.

Kt. Bern - Konkursamt, 3312 Fraubrunnen (1001)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über Metzger Jakob, Schneider, früher Bernstrasse 52, Zollikofen, nun Alpenblitzstrasse 8, Münchenbuchsee, 3052 Post Zollikofen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde. Anfechtungsfrist: bis und mit 21. Mai 1968.

Kt. Luzern - Konkursamt Luzern-Stadt, 6000 Luzern (1016)

Im Konkurse über die Weine- und Spirituosen AG., Bundesplatz 4a, Luzern, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Stadt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das Inventar auf.

Kt. Glarus - Konkursamt, 8750 Glarus (1017)

Im Konkurse über Schiesser Hans, Landesprodukte, Restaurant «Sonnen», in Luchsingen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, beim Vermittleramt Eschentagen, in Nidfurn, anhängig zu machen, ansonst er als anerkannt betrachtet würde.

Ct. de Fribourg - Office cantonal des faillites, 1700 Fribourg (1002)

Faillie: Bativiv S.A., société de construction, rue de l'Industrie 16, à Fribourg.

Délai pour intenter action en opposition: dix jours.

Kt. Solothurn - Konkursamt Thierstein, 4226 Breitenbach (1003)

Aufhebung des Kollokationsplanes, des Inventars und Fristansetzung für Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG

Im Konkurse (summarisches Verfahren) über Halbesen Hansradolf, geb. 1941, Autoreparaturwerkstätte, Breitenbach, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen, ansonst er als anerkannt gilt.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) und Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG bezüglich bestreitener und schwer einbringlicher Forderungsansprüche bei der obgenannten Amtsstelle einzureichen.

Kt. Basel-Stadt - Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel (1031)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldnerin:

- 1. Sopage A.G., Beteiligung an wirtschaftlichen Unternehmungen usw., Heinrichsgasse 23, in Basel;
2. Soledum G.m.b.H., Herstellung und Vertrieb von Arzneimitteln usw., Schneidergasse 27, in Basel.

Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

Kt. Aargau - Konkursamt, 5400 Baden (1018)

Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft Märki O., zum Stadion, Seminarstrasse 71, Wettingen.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind bis spätestens 21. Mai 1968 beim Bezirksgericht Baden anhängig zu machen, ansonst sie als anerkannt betrachtet werden.

Ct. de Vaud - Office des faillites, 1000 Lausanne (1004)

Faillie: Bensimon Françoise, «Chailly-Primeurs», avenue de Chailly 3, Lausanne.

Date du dépôt: 6 mai 1968.

Délai pour intenter action en opposition: 21 mai 1968; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).

La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 et 80 OOF).

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de faillite (SchKG. 268) (L.P. 268)

Kt. Bern - Konkursamt, 3800 Interlaken (1019)

Das Konkursverfahren über Wältli-Huggler Hermann, 1938, von Trub, Kaufmann, Scheidgasse 12a, 3800 Unterseen, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten I, von Interlaken, vom 2. Mai 1968, als geschlossen erklärt worden.

Kt. Bern - Konkursamt, 2560 Nidau (1005)

Gemeinschuldnerin: Fruchthandel Nidau G.m.b.H., Hauptstrasse 108, Nidau.

Datum des Schlusses des summarischen Konkursverfahrens: 6. Mai 1968.

Kt. Solothurn - Konkursamt der Stadt Solothurn, 4500 Solothurn (1006)

Das Konkursverfahren über Bühler Eugen, 1929, Muno-Nahrungsmittelprodukte, Bernstrasse 11, Solothurn, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 6. Mai 1968 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Basel-Stadt - Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel (1032)

Gemeinschuldner: Scharowski-Meier Peter, Architekt, Inhaber der Firma «Saba-Verlag, P. Scharowski», Reklame-Verlag, Elisabethenstrasse 41, in Basel.

Datum der Schlusserklärung: 24. Januar 1968.

Kt. Aargau - Konkursamt, 5400 Baden (1020)

Gemeinschuldner: Haller Urs, 1937, Bauführer, Würenlos, Schleifenstrasse 783.

Datum des Schlusses: 8. Mai 1968.

Konkurssteigerungen (SchKG. 257-259)

Vente aux enchères publiques après faillite (L.P. 257-259)

Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa (L.E.F. 257-259)

Kt. Luzern - Konkursamt Luzern-Stadt (1021)

Liegenschaftsteigerung im Konkursverfahren

Gemeinschuldnerin: Immobilien AG. Domus, Kauf und Verkauf von Immobilien, Im Zöpfli 2, in Luzern.

Zeit und Ort der Steigerung: Montag, den 24. Juni 1968, 14.30 Uhr, im Restaurant Kunsthaus (hinterer Teil), Bahnhofplatz, in Luzern.

Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen: ab 7. Juni 1968.
Steigerungsobjekt: Grundstück Nr. 332 im Grundbuch Luzern, rechtes Ufer, Plan 41, Im Zöpfli 2, 301.2 m², Wohnhaus Nr. 364, Brandversicherung: Fr. 628 500.—, Holzhaus Nr. 364 a, Brandversicherung: Franken 11 200.—, Hofraum, Garten.

Katasterschätzung: Fr. 322 000.—, Konkursamtliche Schätzung inkl. Zugehör: Fr. 650 000.—.

Der Zuschlag an dieser einzigen Steigerung erfolgt an den Meistbietenden. Vor dem Zuschlag ist eine Barzahlung von Fr. 50 000.— zu leisten.

6000 Luzern, den 8. Mai 1968 Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Thurgau - Breibeitungsamt Sirmach (1022)

Einzige konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Gemeinschuldnerin: Messerli Franz Tiefbau AG., 8357 Guntershausen bei Aadorf.

Liegenschaften: Im Grundbuch 8360 Eschikon

E.-Blatt Nr. 126, Parz.-Nr. 126

5,15 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, mit Wohnhaus und Scheune, assek. unter Nr. 9 für Fr. 90 000.—

E.-Blatt Nr. 535, Parz.-Nr. 535

26,08 Aren Feld, «Reben»

E.-Blatt Nr. 544, Parz.-Nr. 544

33,73 Aren Feld, «Reben»

E.-Blatt Nr. 580, Parz.-Nr. 580

8,11 Aren Feld, «Sperracker»

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 85 000.—, Steigerungstag: Montag, den 17. Juni 1968, 14.30 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant «Waage», 8360 Eschikon.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 5000.— zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 6. bis 15. Juni 1968 auf dem Breibeitungsamt Sirmach zur Einsicht auf.

8370 Sirmach, den 10. Mai 1968

Breibeitungsamt Sirmach, im Auftrage des Konkursamtes Frauenfeld

Ct. Ticino - Ufficio dei fallimenti, Locarno (1027)

Avviso di incanto unico Fallimento N° 11/1967

Fallito: Keller Charles, architetto, Minusio.

Immobili: nel comune di Minusio, beni intestati al fallito:

Mappa: Misura: Stima:

Mezzaro prato N° 3039 mq. 434 Fr. 10 416.—

Quota di proprietà, la metà, spettante al fallito nella partita censuaria intesta a:

Keller Charles di Charles - 1/2

Graf Fritz di Karl - 1/2

Mezzaro cass N° 3100A. mq. 254 Fr. 149 000.—

giardino N° 3100b. mq. 335 Fr. 13 420.—

Importo totale valore di stima Fr. 162 420.—

Valore della quota di proprietà spettante al fallito: Fr. 81 210.—, NB. Il proprietario Graf Fritz, potrà far valere, al momento dell'incanto, il suo diritto legale di prelazione (Art. 682 CCS. e Art. 73 R.T.F. sulla R.FF).

Data e luogo dell'incanto: 19 giugno 1968, alle ore 14.30, nella sala comunale di Minusio.

Le condizioni d'asta sono visibili a contare dal giorno 30 maggio 1968.

6600 Locarno, 8 maggio 1968 Per l'ufficio: G. Martinoni, uff.

Ct. du Valais - Office des faillites, Sion (1028)

Vente mobilier

Faillie: Electronic Sion S.A., à Sion.

L'office des faillites de Sion exposera en vente aux enchères publiques, les avoirs mobiliers de cette faillite, comprenant le mobilier et le matériel d'atelier, des appareils électroniques terminés et semi-fabriqués, et du matériel de fabrication pour des appareils électroniques.

Lieu de la vente: dans les locaux de la société, avenue de Tourbillon 31, à Sion.

Date de la vente: le 22 mai 1968, dès 14 heures.

1950 Sion, le 8 mai 1968 Office des faillites de Sion: Le préposé

Ct. de Neuchâtel - Office des faillites du Val-de-Ruz, Cernier (1007)

Enchères publiques d'immeubles aux Hauts-Geneveys

Le mardi 18 juin 1968, à 15 heures, à l'Hôtel de la Gare et du Jura, aux Hauts-Geneveys, l'office soussigné, agissant par délégation de l'office des faillites de Lucerne-Ville, procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles ci-dessous désignés, dépendant de la masse en faillite de Immobiliä AG., à Lucerne, savoir:

Cadastre des Hauts-Geneveys

Article 130, aux Hauts-Geneveys, bâtiment et place de 278 m²

Subdivisions: plan folio 2, N° 158, bâtiment 139 m²

plan folio 2, N° 159, place 139 m²

Article 492, aux Hauts-Geneveys, bâtiments, jardin de 276 m²

Subdivisions: plan folio 2, N° 160, atelier 48 m²

plan folio 2, N° 206, garage 43 m²

plan folio 2, N° 207, jardin 185 m²

Estimation cadastrale: article 130 Fr. 13 500.—

article 492 Fr. 16 500.—

Assurances: bâtiment principal Fr. 30 000.— + 75%

garages Fr. 6 800.— + 50%

atelier et remise Fr. 5 200.— + 75%

Estimation officielle du tout: Fr. 28 000.—

Les conditions de vente, l'état des charges, l'extrait du registre foncier, ainsi que le rapport de l'expert, seront déposés à l'office soussigné, à la disposition des intéressés, dès le mardi 28 mai 1968.

La vente sera définitive et l'adjudication prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur.

2053 Cernier, le 11 mai 1968

Office des faillites du Val-de-Ruz, le préposé: A. Huguenin

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG. 138, 142; VZG. vom 23. April 20, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Breibeitungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Appenzell A.-Rh. - Breibeitungsamt Teufen (1023)

Einzige breibeitungsrechtliche Liegenschaftsteigerung

Schuldnerin: Sursum Gesellschaft, Genossenschaft mit Sitz in 9053 Teufen (Appenzell A.-Rh.).

Liegenschaften: Grundbuch Teufen Nr. 508 Beckenmühle, 182 Aren 45 m², Wohnhaus, Wirtschaft, Waschhaus, Weg, Wiese, Wald, Bach, Assek.-Nr. 963/964.

Bauwert 1965: Fr. 208 000.—.

Grundbuch Teufen Nr. 509 Beckenmühle, 329 Aren 23 m², Stall, Assek.-Nr. 1109, Wiese, Wald, Bach, Weg, Strasse. Bauwert 1965: Fr. 70 200.—, Grundbuch Teufen, Nr. 517, Beckenmühle, 84 Aren 98 m² Wiese, Strasse.

Breibeitungsamtliche Schätzung: zusammen Fr. 80 000.—.

Die Versteigerung erfolgt gesamthaft.

Die Verwertung wird verlangt infolge Breibeitungs des Pfandgläubigers im 8. Rang.

Steigerungstag: Montag, den 24. Juni 1968, um 14 Uhr.

Steigerungsort: Wirtschaft zum «Löwen», Tobel, 9053 Teufen.

Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Breibeitungsamt und dem Grundbuchamt Teufen: ab 10. Juni 1968 bis 20. Juni 1968.

Eingabefrist: bis 1. Juni 1968. Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln haben ihre Faustpfandforderungen anzumelden.

9053 Teufen, den 8. Mai 1968 Breibeitungsamt Teufen

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe (SchKG. 295, 296, 300)

Sursis concordataire et appel aux créanciers (L.P. 295, 296, 300)

Den nachbenannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubiger sind eingeladen, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.</

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Zürich — Konkursamt Aussersihl-Zürich

(1008⁵)

Liquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG

Nachdem das Konkursverfahren über die **BAU AG Neugasse**, Kernstrasse 63, 8004 Zürich, mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird auf Verlangen eines Grundpfandgläubigers das Liquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG durchgeführt, bezüglich der Liegenschaften:

- a) Eidg. Nr. 717, Kant. Nr. 169, Stall LB-Nr. 126 mit 23 a 42 m² Wiese und Wald;
 b) Eidg. Nr. 722, Kant. Nr. 174, 29 a 56 m² Wiese, Wald und Weg; beide im Hutschchen, in Linthal-Matt.

Eingabefrist für die auf diesen Liegenschaften lastenden Grundpfandforderungen und Dienstbarkeiten: 20 Tage, von dieser Publikation an gerechnet.

8004 Zürich, den 7. Mai 1968

Konkursamt Aussersihl-Zürich
W. Baur, Substitut

Kt. Zürich — Konkursamt Aussersihl-Zürich

(1035⁵)

Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG

Der am 7. März 1968 über die **Miwara AG**, Kasernenstrasse 19, Zürich 4, eröffnete Konkurs ist mangels Aktiven eingestellt und geschlossen worden.

Auf Verlangen eines Hypothekargläubigers wird das Spezialliquidationsverfahren im Sinne von Art. 134 VZG durchgeführt, bezüglich der Liegenschaften Grundbuch Nrn. 348, 351 und 612: Kinogebäude usw., an der Tellstrasse/Falkenstrasse, in der Gemeinde Lachen (Schwyz). Eingabefrist für die auf diesen Liegenschaften haftenden Grundpfandforderungen, Dienstbarkeiten und Grundlasten: bis 31. Mai 1968.

8000 Zürich, den 9. Mai 1968

Konkursamt Aussersihl-Zürich:
K. Denzler, Notar

Handelsregister - Registre du commerce

Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

29. April 1968.

Pensionsfonds der Arbeiter der Baumann & Cie. AG., in Rütli, (SHAB. Nr. 280 vom 29. 11. 1958, S. 3188). Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 25. Januar 1968 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Der Name der Stiftung lautet nun **Pensionsfonds der Arbeiter der Firma Baumann & Cie. AG Rütli ZH**. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für die Arbeiter der Firma «Baumann & Cie. A.G.» in Rütli, im Alter, bei Unfall, Krankheit, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage; ferner im Todesfall für die Hinterlassenen dieser Arbeiter. Organe der Stiftung sind nun der Stiftungsrat von drei bis sieben Mitgliedern und die Kontrollstelle. Hans Rüegg ist jetzt Präsident des Stiftungsrates; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

30. April 1968.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Erne AG, bisher in Zürich 9 (SHAB. Nr. 129 vom 5. 6. 1965, S. 1779). Mit Beschluss des Stiftungsrates vom 23. Januar 1968, dem der Bezirksrat Zürich als Aufsichtsbehörde mit Beschluss vom 21. März 1968 zugestimmt hat, ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Sitz der Stiftung ist jetzt Dällikon. Domizil: An der Industriestrasse (bei der Firma «Erne A.G., Galvanotechnik»).

30. April 1968.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Bachofen & Co., Zürich, bisher in Zürich 7 (SHAB. Nr. 81 vom 8. 4. 1961, S. 978). Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 7. März 1968 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Sitz der Stiftung ist jetzt Uster. Der Name der Stiftung lautet nun **Personalfürsorge-Stiftung der Firma Bachofen & Co. Uster**. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod. Destinatäre sind die Arbeitnehmer der Firma «Bachofen & Co.», in Uster, sowie allenfalls weitere mit dieser wirtschaftlich eng verbundene Unternehmungen, und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen. Es wohnen nun: Peter Bachofen, Präsident des Stiftungsrates, in Küssnacht ZH; Ernst Weidmann, Schriftführer des Stiftungsrates, in Fehraltorf, und Hans Bachofen, weiteres Mitglied des Stiftungsrates, in Küssnacht ZH. Domizil: Ackerstrasse Nr. 42 (bei der Firma «Bachofen & Co.»).

30. April 1968.

Personal-Fürsorge-Stiftung der Firma Waser & Co., Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 114 vom 19. 5. 1951, S. 1207). Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 4. Februar 1965 und des Bezirksrates Zürich vom 14. Dezember 1967 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Der Name der Stiftung lautet nun **Personal-Fürsorge-Stiftung der Firma Waser & Co., Nachf. Zeller-Waser & Co.** Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Waser & Co., Nachf. Zeller-Waser & Co.», in Zürich, und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, und zwar gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern sowie, gegebenenfalls, die Kontrollstelle. Die Unterschriften von Hans Gerold Waser-Blumer und Elisabeth Waser geb. Blumer sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift **Beatus Zeller-Waser**, von Zürich, in Stallikon, Präsident des Stiftungsrates, **Ursula Zeller-Waser**, von Zürich, in Stallikon, und **Eduard Bollinger**, von und in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates. Die Vertretung der Stiftung erfolgt in der Weise, dass Stiftungsratspräsident **Beatus Zeller-Waser** mit je einem Stiftungsratsmitglied **Franz Binter-Eckinger** (dieser bereits eingetragener), **Ursula Zeller-Waser** oder **Eduard Bollinger** zeichnet; die drei Letztgenannten zeichnen nicht auch unter sich. Neues Domizil der Stiftung: Seestrasse 261 in Zürich 2 (bei der Firma Waser & Co., Nachf. Zeller-Waser & Co.).

30. April 1968.

Heuser-Staub Fond, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 193 vom 20. 8. 1935, S. 2102). Unterstützung kantonaler gemeinnütziger Institutionen usw. Die Unterschrift von Hans Sireuli ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift **Rudolf Meier**, von und in Eglistal, Präsident der Verwaltungskommission.

2. Mai 1968.

Personalfürsorge-Stiftung der Frisag AG, Kilchberg, in Kilchberg. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 22. Februar 1968 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Frisag AG», in Kilchberg, bei Alter, Krankheit und Unfall bzw. bei deren Tod für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeten Notlagen den im Dienste der Firma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von einem Mitglied und die Kontrollstelle. Einzelunterschrift führt **Fritz Schildknecht**, von Gossau SG, in Kilchberg, einziges Mitglied des Stiftungsrates. Domizil: Schoorenstrasse 35 (bei der Firma Frisag AG).

2. Mai 1968.

C. G. Jung-Institut Zürich, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 217 vom 16. 9. 1967, S. 3088). Lehr- und Forschungsinstitut für komplexe Psychologie usw. Neu führt Kollektivunterschrift **Dr. Richard Pope**, britischer Staatsangehöriger in Zürich, Mitglied des Kuratoriums; er zeichnet ausschliesslich je mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten oder dem Quästor des Kuratoriums.

2. Mai 1968.

Jeschua-Stiftung, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 296 vom 17. 12. 1960, S. 3627). Ausrichtung von Barzuwendungen an hilfsbedürftige Einzelpersonen usw. Die Unterschrift von **Dr. Philipp Rossiez** ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift **Henriette Rosa Rossiez**, geb. Treichler, von Schönenberg ZH, in Küssnacht ZH, einziges Mitglied des Stiftungsrates. Das Domizil im Hause Gerbergasse 7 in Zürich 1 befindet sich nun bei **Henriette Rosa Rossiez**.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1. Mai 1968.

Pensionskasse für die Angestellten der Generalagenturen der Schweizerischen Mobilien-Versicherungs-Gesellschaft, in Bern (SHAB. Nr. 134 vom 13. 6. 1964, S. 1841). Die Unterschrift von **Viktor Kleiner**, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Als neuer Präsident des Stiftungsrates wurde gewählt: **Peter Müller**, von und in Glarus; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde ferner erteilt an **Claire-Lise Guggisberg-Abraham**, von Niedermuhlern, in Bern.

1. Mai 1968.

Personalfürsorge-Stiftung der Parquet & Holzbau A.G. Bern, in Bern (SHAB. Nr. 198 vom 25. 8. 1962, S. 2455). Die Unterschrift von **Dr. Hans Beer**, Präsident, ist erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates ist **Alfred Kummer**, von Niederörs, in Bern. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Mai 1968.

Fürsorgekasse für das Personal des Schweizerischen Fussball-Verbandes und seiner Abteilungen, in Bern (SHAB. Nr. 6 vom 11. 1. 1964, S. 72). Die Unterschriften von **Alfred Aebi** und **Otto Seiler** sind erloschen. In den Stiftungsrat wurden neu gewählt: **André Hänni**, von Forst und Neuenburg, in La Chaux-de-Fonds, als Vertreter des Präsidenten, und **Ilse Schmiedlin**, von Basel und Bubendorf, in Bern, als Sekretärin. **Edgar Obertüfer** (bisher Sekretär) wurde als Kassier gewählt. Der Präsident oder einer seiner Vertreter führen Kollektivunterschrift mit der Sekretärin oder dem Kassier.

1. Mai 1968.

Fürsorgefonds des Schweizerischen Fussball-Verbandes und seiner Abteilungen, in Bern (SHAB. Nr. 6 vom 11. 1. 1964, S. 72). Die Unterschriften von **Alfred Aebi** und **Otto Seiler** sind erloschen. In den Stiftungsrat wurden neu gewählt: **André Hänni**, von Forst und Neuenburg, in La Chaux-de-Fonds, als Vertreter des Präsidenten, und **Ilse Schmiedlin**, von Basel und Bubendorf, in Bern, als Sekretärin. **Edgar Obertüfer** (bisher Sekretär) wurde als Kassier gewählt. Der Präsident oder einer seiner Vertreter führen Kollektivunterschrift mit der Sekretärin oder dem Kassier.

Bureau Erlach

6. Mai 1968.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Baubedarf & Zementwaren Gustav Hunziker AG, in Ins (SHAB. Nr. 129 vom 5. 6. 1948, S. 1567). Durch Beschluss des Regierungsrates des Kantons Bern vom 3. November 1967 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die bisher veröffentlichten Tatsachen werden dadurch wie folgt betroffen: Die Verwaltung der Stiftung wird einem Stiftungsrat von fünf (bisher drei) Mitgliedern übertragen, der, wie bisher, vom Verwaltungsrat der Stifterfirma gewählt wird. Der Stiftungsrat besteht aus folgenden Personen: **Karl Rauber**, von Kandergrund, in Erlach, Präsident; **Georg Stamm**, von Schleithelm, in Ins, Vizepräsident; **Paul Hunziker** (bisher), **Vital Kramer**, von Full-Reuenthal, in Ins; **Hans Schumacher**, von Treiten, in Müntschemier. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem andern Mitglied des Stiftungsrates. Die Unterschriften von **Fritz Moos** und **Fritz Anker** sind erloschen.

Bureau de Moutier

1^{er} mai 1968.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Fabrique Reusser frères, société anonyme, à Bévillard (FOSC. du 25. 4. 1953, N° 94, p. 1003). **Robert Lorke** est décédé; ses pouvoirs sont éteints. **Yvonne Wenderoth née Reusser**, d'Eriz BE, à Bévillard, a été nommée secrétaire-caissière du conseil de fondation. **Henri Porret**, de Fresens NE, à Bévillard, a été nommé membre du conseil de fondation. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil de fondation.

Bureau Thun

2. Mai 1968.

Personalfürsorge-Stiftung der Fa. Alfred Gerber, Käseexport, Thun, in Thun (SHAB. Nr. 139 vom 17. 6. 1961, S. 1747). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 26. Januar 1968 wurde, mit Zustimmung des Regierungsrates des Kantons Bern vom 19. März 1968, die Stiftungsurkunde vom 19. Mai 1961 geändert. Der Name der Stiftung lautet nun **Personalfürsorge-Stiftung der Firma Alfred Gerber AG**. Die Stiftung bezweckt die Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an den Arbeitnehmer bzw. an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufgekommen ist im Alter oder bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Tod, Militärdienst und Arbeitslosigkeit. Domizil: im Büro der Firma Alfred Gerber A.G., Schlossmattstrasse 21, Thun.

Luzern — Lucerne — Lucerna

24. April 1968.

Personalfürsorge-Stiftung Markus Schwander, Architekturbüro, Luzern, in Luzern 1 (SHAB. Nr. 115 vom 20. 5. 1967, S. 1716). Diese Stiftung wird, weil aufgehoben, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 27. Juli 1967 von Amtes wegen gelöst (Art. 88, Abs. 1, ZGB).

Zug — Zoug — Zugo

29. April 1968.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Eaton Yale & Towne International, Inc., Monrovia, Liberia, Zug Branch, in Zug. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 10. April 1968 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der

Stifterfirma im Alter oder bei Invalidität, Krankheit und Unfall, bzw. im Todesfall für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Stifterfirma stehenden Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus drei oder mehr Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch: **Bernard A. Arnold**, von Büron und amerikanischer Staatsangehöriger, in Oberwil-Zug, Präsident; **Kurt Demuth**, von Hüntwangen und Zürich, in Baar, Vizepräsident; und **Maria C. van Mol**, holländische Staatsangehörige, in Zug, Aktuarin. Der Präsident führt Einzelunterschrift; der Vizepräsident und die Aktuarin zeichnen zu zweien. Domizil: Alpenstrasse 9 (bei der Stifterfirma).

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

29 avril 1968.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Maison E. Glasse & Cie. SA., à Bulle. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique du 25 avril 1968, une fondation. Elle a pour but de mettre les employés et ouvriers de la maison «E. Glasse & Cie. SA.», de même que les membres de leur famille, à l'abri des conséquences économiques de vieillissement, d'invalidité et de décès, ainsi que de venir en aide à ces personnes si elles se trouvent dans la gêne. Le conseil de fondation est composé d'au moins trois membres nommés par le conseil d'administration de la fondatrice d'une part et par le personnel de dite société d'autre part. Le conseil de fondation désigne en outre un ou deux contrôleurs. Il est composé de **Pierre Rime**, de Charmey, à Bulle, président; **Claude Glasse**, de et à Bulle, vice-président, pour la fondatrice; **Bernard Desbiolles**, de Bionnens, à Bulle, et **Henri Jolliet** de Montbovon et Vaulruz, à Bulle, membres, pour le personnel. La fondation est engagée par la signature collective à deux d'un représentant de la fondatrice et d'un représentant du personnel. Adresse: Bureaux E. Glasse & Cie. SA. route de Riaz.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

30. April 1968.

Stiftung zu Gunsten der Arbeiter und Angestellten der Kartonfabrik Niedergösgen, in Niedergösgen (SHAB. Nr. 75 vom 29. 3. 1952, S. 848). Die Unterschriften der bisherigen Mitglieder des Stiftungsrates **Alfred E. Herzer**, Präsident; **Willy Engel**, Sekretär, und **Hans Gugerli** sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen die Mitglieder des Stiftungsrates: **Dr. Artp Harnisch**, von Wahlern, Präsident; **Dr. Heinz Winzenried**, von Belp und Bern, Vizepräsident, beide in Deisswil bei Stettlen (Gemeinde Stettlen), und **Hanny Hüsey**, von Safenwil, in Aarau. Neues Domizil: Langackerweg, bei der Stifterfirma.

30. April 1968.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Paul Kaufmann A.G., in Schönenwerd (SHAB. Nr. 272 vom 19. 11. 1966, S. 3669). Die Unterschrift des bisherigen Mitgliedes des Stiftungsrates **Walter Kirchenbauer** ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an das Mitglied des Stiftungsrates **Heidi Rütli**, von Balsthal, in Schönenwerd.

Bureau Stadt Solothurn

26. April 1968.

Stiftung für eidgenössische Zusammenarbeit (Fondation pour la collaboration confédérale) (Fondazione per la collaborazione confederale) in Solothurn. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. September 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Förderung der Zusammenarbeit bei Problemen, die sich drei Kantone sowie andern schweizerischen Gebietskörperschaften, Regionen oder Gruppen stellen, und erarbeitet eine wissenschaftliche Dokumentation des schweizerischen Föderalismus. Das oberste Organ ist der Stiftungsrat. Er soll in der Regel nicht mehr als 60 Mitglieder umfassen. Jeder Kanton stellt einen Vertreter und die Neue Helvetische Gesellschaft deren 15. Wahl und Abberufung dieser Mitglieder ist Sache der ernennenden Körperschaften. Der Stiftungsrat kann sich durch Zuzug weiterer Persönlichkeiten ergänzen; er konstituiert sich selbst. Ein Arbeitsausschuss von 7 bis 9 Mitgliedern wird vom Stiftungsrat gewählt. Als Kontrollstelle amtiert das Finanzdepartement des Sitz-Kantons. Die Geschäftsstelle wird vom Geschäftsführer geleitet, der vom Stiftungsrat ernannt wird. Gegenwärtig ist das **Dr. Max Frenkel**, von Zürich, in Solothurn. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsslokal: Kapitelhaus, Hauptgasse 70.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

26. April 1968.

Personalfürsorge-Stiftung der Novindustria AG, in Basel. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 22. April 1968 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma durch Gewährung von Unterstützungen im Alter, bei Invalidität, Krankheit und unverschuldeter Notlage sowie bei Tod für die Hinterbliebenen. Der Stiftungsrat besteht aus drei oder mehr Mitgliedern. Einzelunterschrift führt der Präsident des Stiftungsrates **René Flückiger**, von Basel, in Muttenz. Domizil: Dufourstrasse 11 (bei der Stifterfirma).

29. April 1968.

Stiftung Erziehungsanstalt Bettingen, in Riehen (SHAB. Nr. 23 vom 28. 1. 1950, S. 269). Die Unterschriften von **Ernst Lindemeyer** und **Ernst Lais** sind erloschen. Unterschrift zu zweien ist erteilt worden an die neuen Mitglieder des Stiftungsrates **Dieter Gloor**, von Basel, in Riehen, Präsident, und **Hans Vögelin**, von und in Riehen. Neues Domizil: Aeusserer Baselstrasse 202 (bei Dieter Gloor).

29. April 1968.

Das Progressive Museum (Le Musée Progressif) (The Progressive Museum), in Basel. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 25. April 1968 eine Stiftung zur Förderung der Anerkennung bestehender Kunstwerke und des Schaffens lebender Künstler durch Ankauf von Kunstwerken, durch Eröffnung eines Museums und durch Organisation von Anlässen, die dem Publikum die Möglichkeit geben, sich mit den Tendenzen der modernen Kunst auseinanderzusetzen. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens fünf Mitgliedern. Unterschrift zu zweien führen die Mitglieder: **Dr. Markus Kutter**, von Biel BE, in Basel, als Präsident; **Alfred Louis Bernays**, von und in Basel; **Dora Elisabeth Aliotti-Speich**, von und in Basel; **Gabriella Maria Domenica Stauffer-Berri**, von Basel, in Therwil, und **Nadine Lucie Levy**, von und in Basel. Domizil: Augustinerstrasse 21 (bei Gerstner, Greninger & Kutter AG, Werbeagentur [GGK]).

30. April 1968.

Personalfürsorge-Stiftung der Firmen Varian Aerograph AG und Aerograph AG, in Basel (SHAB. Nr. 260 vom 5. 11. 1966, S. 3501). Die Unterschriften von **Ruedi Utiger** und **Hans Peter Maritz** sind erloschen. Einzelunterschrift ist erteilt an das Mitglied des Stiftungsrates **Roland Ruoss**, von Schübbelbach, in Zug und Unterschrift zu zweien an das Mitglied des Stiftungsrates **Philippe Clément**, von Cuarnens, in Pratteln.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1. Mai 1968.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Dr. Schubert A.G., Laufen (BE), in A r l e s h e i m. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 18. März 1968 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Angehörige und Hinterblie-

Bank Rohner + Co. AG., St. Gallen

Zwischenbilanz per 31. März 1968

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	8 160 863.30	Bankenkreditoren auf Sicht	1 826 323.68
Bankendebitoren auf Sicht	3 670 302.88	Bankenkreditoren auf Zeit	7 248 091.45
Bankendebitoren auf Zeit	100 000.—	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	15 876 893.30
Wechsel	1 296 287.97	Kreditoren auf Zeit	7 160 994.—
Kontokorrent-Debitoren:		Spareinlagen	5 209 364.01
ohne Deckung	Fr. 4 487 113.48	Depositen, Anlage- und Einlagehefte	39 063 057.38
mit Deckung	Fr. 38 906 142.16	Kassaaobligationen	13 681 000.—
davon gegen hypothekarische Deckung:	Fr. 6 513 530.90	Checks und kurzfristige Dispositionen	58 031.65
Feste Vorschüsse und Darlehen:		Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	950 000.—
ohne Deckung	Fr. 35 019 229.98	Sonstige Passiven	6 391 696.39
mit Deckung	Fr. 2 477 215.45	Aktienkapital	7 000 000.—
davon gegen hypothekarische Deckung:	Fr. 421 246.50	Partizipations-scheinkapital	500 000.—
Hypothekaranlagen	3 100 000.—	Reserven	2 000 000.—
Wertschriften und Beteiligungen	3 701 073.05	Gewinnvortrag	45 232.56
Bankgebäude	2 300 000.—		
Anderer Liegenschaften	1 933 777.25		
Sonstige Aktiven	1 858 678.90		
	107 010 684.42		107 010 684.42
Kautionen: Fr. 672 330.—		Kautionen: Fr. 672 330.—	

Banque de Crédit International, Genève

Bilan au 31 décembre 1967
(avant répartition du bénéfice)

Actif	Fr.	Passif	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	18 235 867.76	Engagements en banque à vue	6 087 190.90
Avoirs en banque à vue	53 132 161.17	Engagements en banque à terme	89 567 898.10
Avoirs en banque à terme	68 866 775.15	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	74 284 514.65
Effets de change	35 193 699.35	Créanciers à terme	Fr. 141 817 675.60
Comptes courants débiteurs en blanc	Fr. 21 978 447.67	Créanciers à plus d'une année ferme	Fr. 4 921 326.30
Comptes courants débiteurs garantis par hypothèques	Fr. 4 042 565.33	Livrets de dépôts	12 936 563.25
Comptes courants débiteurs garantis par d'autres gages	Fr. 146 700 853.48	Obligations et bons de caisse	146 000.—
	172 721 866.68	Chèques et dispositions à court terme	201 312.64
Avances et prêts à terme fixe en blanc	Fr. 885 549.12	Traites et acceptations	519 500.—
Avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèques	Fr. 595 806.90	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	1 525 000.—
Avances et prêts à terme fixe garantis par d'autres gages	Fr. 5 860 345.40	Autres postes du passif	14 808 679.37
Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	7 276 448.—	Capital	26 250 000.—
Placements hypothécaires	37 680.05	Reserves	6 750 000.—
Titres et participations permanentes	9 719 885.10	Report 1966	Fr. 1 210 512.92
Participations syndicales	1 973 220.55	Bénéfice net 1967	Fr. 2 226 916.25
Immeubles à l'usage de la banque	4 336 903.—		3 437 429.17
Autres immeubles	1 287 855.25		
Autres postes de l'actif	3 129 026.50		
	383 253 089.98		383 253 089.98
Engagements hors bilan: garanties, etc.: Fr. 104 751 698.22		Engagements hors bilan: garanties, etc.: Fr. 104 751 698.22	
Charges		Compte de profits et pertes de l'exercice 1967	Produits
Intérêts débiteurs	Fr. 13 700 764.02	Solde reporté de l'exercice précédent	Fr. 1 210 512.92
Commissions	976 424.65	Intérêts créanciers	16 726 532.37
Organes de la banque et personnel	2 782 174.25	Commissions	3 552 895.56
Contributions aux institutions de prévoyance	86 351.05	Produit du portefeuille effets	2 386 269.58
Frais généraux et frais de bureau	2 145 191.03	Produit du portefeuille titres, des participations permanentes et syndicales	142 958.86
Impôts et taxes	542 706.35	Divers	19 133.83
Pertes et amortissements	367 262.60		
Report 1966	Fr. 1 210 512.92		
Bénéfice net 1967	Fr. 2 226 916.25		
	3 437 429.17		24 038 303.12
	24 038 303.12		

Banque du Rhône S.A., Genève

Bilan au 31 décembre 1967

Actif	Fr.	Passif	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	1 651 305.46	Engagements en banque à vue	2 111 628.50
Avoirs en banque à vue	6 180 544.54	Engagements en banque à terme	2 507 065.03
Avoirs en banque à terme	472 984.82	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	8 237 467.53
Effets de change	522 090.60	Créanciers à terme	Fr. 4 106 634.13
Comptes courants débiteurs en blanc	Fr. 1 705 665.37	Créanciers à plus d'une année ferme de terme	4 106 634.13
Comptes courants débiteurs garantis par hypothèques	Fr. —	Livrets de dépôts	—
Comptes courants débiteurs garantis par d'autres gages	Fr. 8 366 949.11	Obligations et bons de caisse	—
	10 072 614.48	Emprunts par obligations	—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	Fr. —	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	—
Avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèques	Fr. —	Chèques et dispositions à court terme	4 310.70
Avances et prêts à terme fixe garantis par d'autres gages	Fr. 604 041.80	Autres passifs: Fr. 52 380.40	2 525 936.82
	604 041.80	Capital	3 000 000.—
Titres et participations permanentes	1 668 226.20	Reserves	100 000.—
Participations à des syndicats	937 852.68	Compte de profits et pertes	194 928.—
Autres actifs	678 310.13		
	22 787 970.71		22 787 970.71
Charges		Compte de profits et pertes de l'exercice 1967	Produits
Intérêts débiteurs	Fr. 502 310.87	Solde reporté de l'exercice précédent	Fr. 26 008.50
Commissions	8 334.90	Intérêts créanciers	567 763.35
Organes de la banque et personnel	429 097.55	Commissions	503 257.76
Frais généraux et frais de bureau	372 212.06	Produits du portefeuille des effets de change	125 841.56
Frais d'émission d'emprunts fermes	—	Produits des titres, des participations permanentes et des participations à des syndicats	530 003.49
Impôts et taxes	70 204.25	Produits des immeubles	—
Pertes et amortissements	176 823.78	Divers	1 036.75
Bénéfice net	194 928.—		
	1 753 911.41		1 753 911.41
Répartition du bénéfice net		Etat des titres et des participations permanentes	
Dividende	—		Fr.
Versements aux réserves	150 000.—	a) Obligations	
Tantièmes	—	Confédération et chemins de fer fédéraux	Fr. 48 500.—
Contributions aux institutions de prévoyance	10 000.—	Communes	Fr. 24 812.50
Report à compte nouveau	34 928.—	Divers	Fr. 71 000.—
	194 928.—		144 312.50
Montant des avals et des cautionnements	Fr. 1 094 578.60	b) Lettres de gage suisses	—
Montant des engagements par endossement d'effets réescomptés	Fr. —	c) Actions et parts sociales suisses	
Montant des engagements par accredités irrévocables	Fr. —	Banques	Fr. —
		Sociétés financières	Fr. 145 000.—
		Divers	Fr. 20 000.—
			165 000.—
		d) Obligations étrangères	
		Corporations de droit public	Fr. 4 490 55
		Divers	Fr. 131 339 44
			135 829 99
		e) Actions étrangères	1 223 083.71
		f) Parts de fonds de placement	—
			1 668 226.20

Salik Bank in Basel AG.

Bilanz per 31. März 1968

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa-, Giro- und Postcheckguthaben	5 017 692.14	Bankenkreditoren auf Sicht	10 702 099.59
Bankendebitoren auf Sicht	55 029 320.46	Bankenkreditoren auf Zeit	3 803 060.—
Bankendebitoren auf Zeit	8 765 723.95	Reportverpflichtungen	184 582.05
Wechsel	52 500.55	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	46 788 709.37
Reports	244 718.10	Kreditoren auf Zeit	15 665 674.20
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	172 374.—	Depositen- und Einlagehefte	7 541 514.03
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	35 487 240.02	Kassobligationen und Kassascheine	15 788 752.55
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	194 931.70	Sonstige Passiven	1 001 636.55
Wertschriften und Beteiligungen	1 715 711.68	Kapital	5 500 000.—
Sonstige Aktiven	1 138 614.17	Reserven	55 000.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung:	
		Vortrag 1967	Fr. 131 039.29
		Gewinn 1968	Fr. 656 759.14
	107 818 826.77		787 798.43
			107 818 826.77

Bank des Kaufmännischen Directoriums AG., St. Gallen

Bilanz per 30. April 1968

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa	Fr. 470 026.62	Bankenkreditoren auf Sicht	—
Nationalbank-Giro-Guthaben	2 351 330.92	Bankenkreditoren auf Zeit	6 650 000.—
Coupons	10 728.66	Kontokorrent-Kreditoren auf Sicht	Fr. 3 733 509.35
Bankendebitoren auf Sicht	Fr. 1 378 859.15	Kontokorrent-Kreditoren auf Zeit	Fr. 13 985 000.—
Andere Bankendebitoren	1 378 859.15	Directorialkasse	215 920.60
Wechsel	—	Spareinlagen	10 865 482.29
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	13 585 868.62	Depositen	947 818.02
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 21 381.—		Kassobligationen	9 139 200.—
Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	7 444 750.—	Pfandbriefdarlehen	3 900 000.—
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 7 154 250.—		Sonstige Passiven	501 537.87
Hypothekaranlagen	23 096 800.—	Aktienkapital	2 000 000.—
Wertschriften	4 402 234.—	Reservefonds	900 000.—
Sonstige Aktiven	579 659.53	Gewinn-Saldovortrag	11 762.75
	52 850 230.88		52 850 230.88

Ueberdies hat gemäss Art. 19 der Statuten die Kaufmännische Corporation in St. Gallen die Garantie für die Erfüllung aller Verbindlichkeiten der Bank übernommen.

Foreign Commerce Bank Inc., Zürich

Bilanz per 31. März 1968

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse, Giro und Postcheck	1 900 629.45	Bankenkreditoren auf Sicht	7 970 962.82
Bankendebitoren auf Sicht	15 610 838.41	Bankenkreditoren auf Zeit	167 380 982.65
Bankendebitoren auf Zeit	2 734 004.05	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	8 333 961.89
Wechsel	582 000.—	Kreditoren auf Zeit	1 660 144.32
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	644 553.26	Depositen- und Einlagehefte	9 163 286.11
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	169 860 434.77	Kassenobligationen	7 600.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	166 240.40	Sonstige Passiven	4 835 123.16
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	8 624 794.80	Aktienkapital	2 000 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	2 780 897.32	Reserven	500 000.—
Andere Liegenschaften	161 300.—	Spezialreserven	1 500 000.—
Sonstige Aktiven	336 202.12	Saldovortrag	49 833.63
	203 401 894.58		203 401 894.58

Mitteilungen Communications Comunicazioni

IPHARMEX (Internationale Apotheker-Fachmesse) Basel

(Sekr. Ipharmex) Als nächste Fachmesse in den Hallen der Schweizer Mustermesse in Basel findet vom 13. bis 17. Juni 1968 die Internationale Apotheker-Fachmesse IPHARMEX statt. Sie umfasst auf einer Hallenfläche von brutto 6000 m² die auf den vielfältigen Apothekerbedarf ausgerichteten Verkaufsabteilungen von rund hundert Firmen europäischer Länder. Besonders berücksichtigt werden auch die Probleme, die mit der Modernisierung und Neu-Einrichtung von Apotheken zusammenhängen; ferner vermitteln eine thematische Schau über das Berufsbild des Apothekers und ein Messekino zusätzliche Informationsmöglichkeiten.

Der mit der Fachmesse verbundene wissenschaftliche Kongress behandelt unter dem Titel «Das Arzneimittel und unsere Verantwortung» am Freitag und Samstag, den 14. und 15. Juni 1968, in sieben Fachvorträgen, ergänzt durch eine Eidophor-Uebertragung aus den Forschungslaboratorien der Ciba, eine Reihe von aktuellen Fragen. Dieses Symposium steht unter der Leitung von Prof. Dr. K. Meyer, Vorsteher des Pharmazeutischen Instituts der Universität Basel.

110. 11. 5. 68

IPHARMEX (Exposition internationale de la pharmacie) Bâle

(Secr. Ipharmex) Le prochain salon spécialisé qui se tiendra dans les halles de la Foire suisse d'échantillons à Bâle est l'Exposition internationale de la pharmacie, IPHARMEX, qui aura lieu du 13 au 17 juin 1968. Cette exposition couvrira une surface brute de halles de 6000 m² et présentera, exposé par une centaine de maisons de pays européens, l'assortiment de vente qui se rapporte aux multiples besoins des pharmaciens. Les problèmes en rapport avec la modernisation et le nouvel aménagement des pharmacies seront tout particulièrement pris en considération; en outre, une présentation thématique de la profession de pharmacien et un cinéma procureront des possibilités supplémentaires d'informations.

Le congrès scientifique organisé en relation avec l'exposition sur le thème «Le médicament et notre responsabilité» traitera d'une série de questions actuelles, vendredi et samedi, les 14 et 15 juin 1968, au cours d'un cycle de conférences complété par une retransmission par «Eidophore» de vues prises dans les laboratoires de recherches de la Ciba. Ce symposium est placé sous la présidence du professeur Dr. K. Meyer, chef de l'Institut pharmaceutique de l'Université de Bâle.

110. 11. 5. 68

Auslandspostüberweisungsdienst Service international des virements postaux

ab 11. Mai 1968 — dès le 11 mai 1968

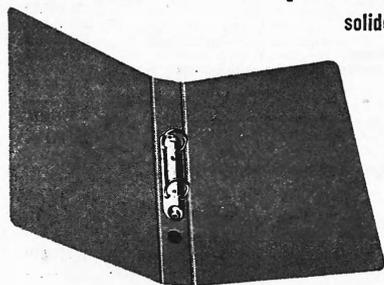
Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.76¼; Dänemark/Danemark: Fr. 58.40; Deutschland/Allemagne: Fr. 109.10; Frankreich/France: Fr. 88.20; Italien/Italie: Fr. —.70; Marokko/Maroc: Fr. 86.80; Niederlande/ Pays-Bas: Fr. 120.15; Norwegen/Norvège: Fr. 60.95; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.83; Schweden-Suède: Fr. 84.15.

Grossbritannien und Irland (Eire)*/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)*: 1 £ Sterl. = Fr. 10.44*. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle. 110. 11. 5. 68

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

Bolleter-Presspan-Ringordner

solider, schöner, vorteilhafter



9 Farben

rot, gelb, blau, grün, braun, hellgrau, dunkelgrau, weiss, schwarz

	10	25	50	100	250	500	1000
A 4	250/320 mm	1.80	1.70	1.60	1.40	1.35	1.30
A 5 hoch	185/230 mm	1.70	1.60	1.50	1.30	1.25	1.20
A 5 quer	250/160 mm	1.70	1.60	1.50	1.30	1.25	1.20

Alfred Bolleter AG Fabrik für Ringordner, 8627 Grüningen Mappen, Büroartikel Telefon (051) 78 71 71

Spezialist für Ringordner, Katalogeinbände, Offertmappen usw. aus Presspan — auch mit Aufdruck Ihrer Firma in Siebdruck oder Folienprägung (Gold, Silber, alle Farben). Alle Extraanfertigungen.

Costruzioni Stradali e Civili S.A. Strassen- und Tiefbau AG. Constructions Routières et Civiles S.A.

Via Pioda 8, Lugano

Avviso di convocazione dell'assemblea generale ordinaria degli azionisti

I Signori azionisti della Costruzioni Stradali e Civili SA. sono convocati per lunedì 27 maggio 1968, ore 15, presso la sede sociale, in Via Pioda 8, Lugano, per la tenuta

dell'assemblea generale ordinaria

con il seguente ordine del giorno:

- 1° Relazione del consiglio di amministrazione.
- 2° Lettura ed approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti del 1967.
- 3° Rapporto dei revisori.
- 4° Scarico agli amministratori.
- 5° Deliberazioni sulla destinazione degli utili.
- 6° Eventuali.

Lugano, 8 maggio 1968

Per il consiglio d'amministrazione, il presidente: Dr. Franz Joseph Kurmann

Konsum Verein Zürich

Die Mitglieder des Konsum Vereins Zürich werden eingeladen zur

Generalversammlung

auf Dienstag, den 14. Mai 1968, 19 Uhr, ins Kongresshaus Zürich, Eingang Claridenstrasse.

Tagesordnung:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1967. Bericht und Antrag der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses 1967.
4. Wahlen:
 - a) von Mitgliedern des Verwaltungsrates,
 - b) eines Mitgliedes und eines Ersatzmannes der Kontrollstelle.

Der Bericht der Kontrollstelle liegt an der Kasse des Konsum Vereins (Badenerstrasse 15, 1. Stock) zur Einsicht auf, woselbst auch der gedruckte Geschäftsbericht bezogen werden kann. Die Mitglieder haben beim Eintritt den Aktientitel als Ausweis zur Teilnahme und Stimmberechtigung vorzuweisen. Punkt 19.30 Uhr werden die Türen geschlossen.

Zürich, den 2. Mai 1968

Der Präsident der Generalversammlung
Dr. H. Hotz



Schweizerische Industrie-Gesellschaft Neuhausen am Rheinfall

Dividenden-Zahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 8. Mai 1968 beträgt die Dividende für das Geschäftsjahr 1967 Fr. 30.— brutto pro Aktie. Nach Abzug der eidg. Verrechnungssteuer von 30% kann der Coupon Nr. 2 mit

Fr. 21.— netto

pro Aktie bei folgenden Stellen eingelöst werden:

- am Sitz der Gesellschaft beim Schweizerischen Bankverein
- bei der Schweizerischen Bankgesellschaft
- bei der Schweizerischen Kreditanstalt
- bei der Schaffhauser Kantonalbank
- und sämtlichen Niederlassungen dieser Institute.

Neuhausen am Rheinfall, den 8. Mai 1968

Der Verwaltungsrat

Société de Gares frigorifiques Ports-francs et Glacières de Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 29 mai 1968, à 11 heures 15, à la Chambre de commerce de Genève.

Ordre du jour:

- 1° Discussion et votation sur les conclusions des rapports du conseil d'administration et des contrôleurs relatifs aux comptes et au bilan de l'exercice 1967.
- 2° Nomination du conseil d'administration pour la prochaine période statutaire.
- 3° Nomination des contrôleurs et de leurs suppléants pour l'exercice 1968.

Le rapport du conseil d'administration, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de la commission de contrôle seront, du lundi 20 mai à midi au mardi 28 mai 1968 à midi à la disposition des actionnaires, au siège de la société, 46, rue de Montbrillant, à Genève.

Les cartes d'entrée pour l'assemblée générale seront, durant le même délai, délivrées au siège de la société, contre présentation des actions ou des certificats de dépôt.

Genève, le 9 mai 1968

Au nom du conseil d'administration,
le président: A. Marguerat
le secrétaire: J. Faure

Marmor-Mosaikwerke Baldegg AG., Baldegg (LU)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 29. Mai 1968, um 16 Uhr, im Gasthaus «Löwen», Baldegg

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1967.
3. Bericht der Revisionsstelle und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen der Kontrollstelle.

Jahresbericht, Jahresrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle sind ab 4. Mai 1968 im Büro der Gesellschaft zur Einsichtnahme aufgelegt.

Der Verwaltungsrat

Société Nouvelle des Bergues S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour mercredi 22 mai 1968, à 10 heures 30, à l'Hôtel des Bergues (premier étage).

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1967.
- 2° Rapport des contrôleurs des comptes.
- 3° Approbation des comptes de l'exercice 1967 et décharge au conseil d'administration.
- 4° Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du conseil d'administration seront à la disposition des actionnaires à la Société de Banque Suisse, rue de la Confédération 2, à Genève, dès le 10 mai 1968. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par le même établissement jusqu'au 20 mai 1968, contre dépôt des actions ou remise d'un certificat de banque.

Genève, le 8 mai 1968

Le conseil d'administration

Myceta S.A., Nyon

Fabrique romande de levure pressée

Les actionnaires sont avisés que, selon décision de l'assemblée générale du 9 mai 1968, les dividendes pour l'exercice 1967 leur seront versés, sous déduction de l'impôt fédéral anticipé, dès le 10 mai 1968:

- contre remise du coupon N° 47 pour les actions privilégiées,
- contre remise du coupon N° 13 pour les bons de jouissance, série B,
- contre remise du coupon N° 41 pour les actions ordinaires,
- contre remise du coupon N° 13 pour les bons de jouissance, série C,
- contre remise du coupon N° 21 pour les bons de jouissance, série A.

Domiciles de paiement: Banque Gonet & Cie, Nyon;
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne.

Banca della Svizzera Italiana, Lugano

Convocazione di azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

per martedì 4 giugno 1968, alle ore 11.30, nel Palazzo della sede in Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

- 1° Aumento del capitale sociale da Fr. 15 000 000.— a Fr. 20 000 000.— (franchi ventimilioni), mediante emissione di N° 10 000 (diecimila) azioni al portatore di Fr. 500.— (franchi cinquecento) cadauna, in conformità di precedente decisione assembleare. Conseguente modifica dell'Art. 2 degli statuti sociali.
- 2° Modifica degli Art. 1, 3, 4, 5, 6, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 27 e 28 degli statuti sociali.
- 3° Eventuali.

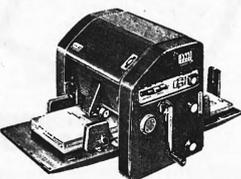
Per prendere parte all'assemblea occorre che le azioni siano depositate in tempo utile presso la sede della banca in Lugano, le dipendenze nel cantone o la filiale di Zurigo (Bleicherweg 37).

Il progetto dei nuovi statuti sociali è a disposizione dei Signori azionisti presso le succinate sedi.

Il consiglio di amministrazione

REX-ROTARY

L'imprimeuse pour le bureau moderne; impression parfaite du format carte postale au folio en 12 couleurs différentes.



Agence générale:
Eugen Keller & Co AG
Monbijoustrasse 22
3000 Berne
Téléphone 031 25 34 91

BON

Envoyez sans engagement documentation complète du procédé d'impression Rex-Rotary.

Nom: _____

Adresse: _____

Zu niedrigem Preis zu verkaufen
1000 Kartonschachteln
87 x 47 x 44 cm
Tel. (021) 32 35 54

8. Schweiz. Import-Messe Zürich

10. - 18. Mai 1968

Die Fachveranstaltung für Produktions- und Investitionsgüter, wie Werkzeuge, Werkzeugmaschinen, Schleifmaschinen und Zubehör, Elektrobäder, Kunststoffverarbeitung, Motoren, Elektronik usw. Offizielle Beteiligung: Osterreich. Das Schaufenster des Importhandels. Ausstellungsgebäude beim Hallenstadion. Gute Verkehrsbedingungen, grosse Parkplätze.

Werktags 09.00-18.00 Uhr
Sonntag 10.30-18.00 Uhr

HAIN Huile de chardons comestible, profitable
aux personnes d'un certain âge

En vente dans les bons magasins d'alimentation, de produits diététiques, dans les commerces de comestibles, dans les drogueries et pharmacies.
Documentation par: R. & H. Neuenchwander, 3001 Berne, Landoltstrasse 73, Tel. (031) 45 05 22 / 23 / 24.

La solution à vos problèmes de: graphisme - industrial design - publicité, vous la trouverez à l'atelier: Daniel Borel 2055 Saint-Martin tel. 038 7 07 34
Demandez notre catalogue, sans engagement.

HASLER-Frankiermaschine

kurantes elektrisches Modell für Frankatur von 1-9.99, revidiert,
Fr. 480.—

Anfragen an Postfach 85
4000 Basel 10

Inserat erschliessen den Markt

Inserieren Sie im Schweizerischen Handelsamtsblatt

Der schweizerische Index der industriellen Produktion
Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel 1965 erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturfragen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements ist zum Preis von Fr. 3.50 erhältlich (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Indice suisse de la production industrielle
Supplément N° 75

La publication de la Commission de recherches économiques du Département de l'économie publique, parue en 1965 sous le titre précité, est en vente au prix de fr. 3.50 (24 pages, format A 4). Envoi contre versement préalable du montant en question au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft»

VOTRE argent
Versé à la POSTE
Géré par la BANQUE DE PRÊTS ET DE PARTICIPATIONS SA

LE LIVRET DE DÉPÔT POSTAL
une formule nouvelle simple et avantageuse
INTÉRÊT ANNUEL:

5 1/2 %

Renseignements:

bpp

Banque de Prêts et de Participations SA
11, rue Pichard
Tél. (021) 22 52 77
1003 Lausanne
15, rue Töpfer
Tél. (022) 46 87 35
1211 Genève 3

Englisch in England

ANGLO-CONTINENTAL SCHOOL OF ENGLISH

BOURNEMOUTH
Staatlich anerkannt. Offizielles Prüfungszentrum der Universität Cambridge und der Londoner Handelskammer.
Hauptkurse 3-9 Monate, mit 30 Stunden pro Woche, Kursbeginn jeden Monat.
Wahlprogramm: Handel, Geschäfts-korrespondenz - Literatur - Technisches Englisch - Sprachlabor
Refresher Courses 4-5 Wochen
Vorbereitung auf Cambridge-Prüfungen
Ferienkurse Juni bis September
2-8 Wochen mit 20 Stunden pro Woche.
Einzelzimmer und Verpflegung in englischen Familien.

LONDON OXFORD COVENTRY BELFAST
Ferienkurse im Juli und August in Universitäts-Colleges.
3 und 4 Wochen, 25 Stunden pro Woche, umfassendes Wahlprogramm, Studienfahrten, Einzelzimmer und Verpflegung im College.

Ausführliche Dokumentation für alle Kurse erhalten Sie unverbindlich von unserem Sekretariat ACSE, 8008 Zürich, Seefeldstr. 45
Telefon 051 477911 Telex 52523

Ein Berufsverband mit Sitz in Bern bietet einer vertierten

Buchhalterin

einen interessanten, vielseitigen Posten zu fortschrittlichen Arbeitsbedingungen.

Interessentinnen, mit einigen Jahren Praxis auf diesem Gebiet, sind gebeten, ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre J 120229 an Publicitas AG., 3001 Bern, zu richten.

Wir sind eine der bedeutenden, schweizerischen Bauunternehmungen mit Hauptsitz in Bern und erfreuen uns einer dynamischen Entwicklung.

Wir suchen einen gutausgewiesenen

Chefbuchhalter

dem wir die Betreuung unserer Finanzbuchhaltung überlassen wollen.

Sie finden einen sehr interessanten Vertrauensposten in einer aufgeschlossenen, modernen Geschäftsführung, ein selbständiges und anspruchsvolles Arbeitsgebiet, entsprechende Salarierung, vorzügliche Sozialleistungen und Fünftagewoche.

Sie sollen vor allem fundierte Kenntnisse in allen Sparten der Buchhaltung und vorzugsweise das eidg. Buchhalterdiplom besitzen, wenn möglich nicht unter 35 Jahren alt sein, über Befähigung zur Personalführung, Organisationstalent und eine rasche Auffassungsgabe verfügen. Auch gute Französischkenntnisse werden vorausgesetzt.

Gerne erwarten wir Ihre ausführliche Bewerbung, die einen Lebenslauf, Zeugniskopien, eine Photo, Angaben Ihrer Verdiensterwartungen und eine Handschriftprobe enthalten sollte. Wir versichern Sie einer unbedingt vertraulichen Behandlung Ihrer Offerte, die Sie bitte richten wollen an:

Chiffre OFA 2739 B
Orell Füssli-Annoncen AG., 3001 Bern.

Öffentliches Inventar Rechnungsruf

Der Regierungstatthalter II von Bern hat mit Verfügung vom 29. April 1968 die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet über den Nachlass des am 27. März 1968 in Wangen (Schwyz) verstorbenen Herrn

Dr. med. dent. Hanns Heinz Imhof

geb. 1919, von Walkringen; Zahnarzt, wohnhaft gewesen in Muri bei Bern, Ahornweg 10, mit Praxis in Bern, Bundesplatz 4.

Eingabefrist bis und mit 10. Juni 1968:

- für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim Regierungstatthalteramt II, in Bern;
- für Guthaben des Erblassers bei Notar Paul Gfeller, Storchengässchen 6, Bern.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massverwalter: Herr Dr. iur. Hans Frey, Direktor der Schweizerischen Volksbank, Rossmatstrasse 6, Muri bei Bern.

Bern, den 7. Mai 1968

Der Beauftragte:
Paul Gfeller, Notar

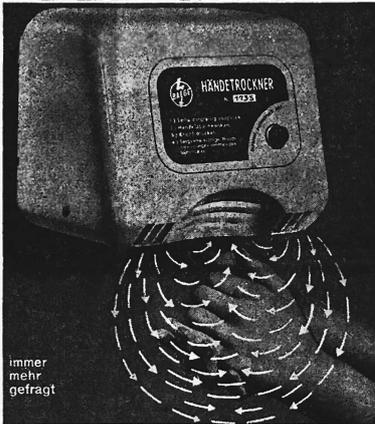
Sparen Sie Zeit, Arbeit und Raum mit der LISTA-Ordnung

Holländische Garderoben, speziell für die weibliche Belegschaft, sind praktisch, platzsparend und günstig im Preis. Sie ersetzen den Kleiderschrank und bieten ein verschliessbares Fach für die Wertgegenstände. Es lohnt sich, die grossen Vorteile der Holländischen Garderoben zu prüfen - machen Sie einen Versuch!

LISTA

Lienhard AG, Büro- und Betriebsrichtungen
8586 Erlen, Tel. 072-37575
Telex 77246

das unsichtbare Handtuch



Mit dem Baege-Handetrockner nie mehr schmutzige und zerrissene Handtücher.

Einfache Bedienung: Ein Knopfdruck genügt. Alles. 40 Sekunden lang zirkuliert sympathisch temperierte Luft aus dem Baege-Handetrockner. Fertig.

- absolut hygienisch
- keinerlei Wartung
- geringe Betriebskosten
- SEV-geprüft
- geräuscharm
- robustes Stahlgehäuse
- kleines Format
- und - kleiner Preis!

Baegie-Handetrockner kosten:



Modell Super, 1650 Watt Fr. 270.- (mit Zuleiterschalter oder Fusschalter)



Modell Progress, 2000 Watt Fr. 380.- (nur mit Fusschalter)

Baegie-Handetrockner gehören in jeden fortschrittlichen Betrieb. Viel und gern gesehen in: Cafés, Restaurants, Büros, Fabriken, Kinos, Theatern, Tankstellen, Spitälern, Sanatorien etc.

Verlangen Sie bitte Prospekt bei der Generalvertretung

W. Baumann

Basel, Thiersteinallee 29, Tel. 061/341811



JAGCAZ

Eisenfass-Zubehör

- Fass-Schlüssel, Modell Jaccz
- Abfüllgeräte
- Fass- und Ballonenteiler
- Fass-Ausgiesser
- Fass-Heber
- Verschraubungen
- Dichtungen

Fässer + Zubehöre, 8105 Regensdorf
Althderstr. 257, Tel. (051) 71 20 20

Die Sparhefte

Nr. 3128 mit einem Guthaben von Fr. 782.35 und Nr. 3137 mit einem Guthaben von Fr. 1007.65 ausgestellt von der Bank Paravicini AG., Bern, werden vermisst.

Allfällige Inhaber dieser Sparhefte werden hiemit ersucht, dieselben binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzunehmen; andernfalls werden diese Sparhefte als kraftlos erklärt und neu erstellt.

Bank Paravicini AG., Bern

Seitdem ich kleine Reklame-Präsente verteilte, bin ich überall gern gesehen und willkommen. Dies erhöht meine Reiselust und die Umsätze. Ist gestiegen. Alle meine Reklame-Präsente kaufte ich profitabelst bei

Reklame-Präsente und Kalender
Oscar Ederle
Scheidegasse 119 8038 Zurich 2 / 051 455797

A louer à La Chaux-de-Fonds sur Avenue Léopold-Robert

magnifique magasin

de 420 m², 5 vitrines.

Loyer mensuel: Fr. 2500.-

Long bail, libre dès 1^{er} juillet.

Faire offres sous chiffre P 950004 N à Publicitas S.A., 2300 La Chaux-de-Fonds.



Broschüre Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Juni 1967)

Preis: Fr. 1.80

Einzahlungen auf Postcheckkonto 30 - 620

Schweizerisches Handelsamtsblatt 3000 Bern



Enveloppes SCHALLER

SCHALLER & CIE SA Fabrique d'Enveloppes 8023 Zurich, Heinrichstr. 147, Tel. 051/421542

Von der KOMPASS

Auflage 1967 sind noch einige wenige Bände an Lager

Wir offerieren Ihnen diese zu einem red. Preis.

Gesamtwerk 2 Bände **60.-** anstatt 97.-

Firmenband **30.-** anstatt 50.-

Kompass Schweiz-Verlag AG Neuhausstr. 4, 8044 Zürich, Tel. 47 80 00

Bitte beziehen Sie sich bei einer Bestellung auf dieses Inserat.

FISCHER & CO. 8734 REINACH